



STR 4915 BURUN ve KULAK KIL TEMİZLEYİCİSİ

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

FR

NL

AR

ES

HR

RU



BIYIK, FAVORİ
DÜZELTME APARATLI

444
66
86

TÜKETİCİ
DANIŞMA
HATTI

www.sinbo.com.tr

for Turkey



GİRİŞ

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI



Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatle okuyun ve ileride başvurmak amacıyla kılavuzu saklayın.

- Kullanım sonrasında, cihazı çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza ediniz.
- Cihaz hasarlı ise kesinlikle kullanmayınız.
- Ürünün tamiri yalnızca yetkili servis personeli tarafından yapılmalıdır.
- Ürün içerisindeki pilleri eliniz ıslak/nemli iken değiştirmeyiniz; (+) ve (-) kutuplarının doğru yönlerde olmasına dikkat edin.
- Ürünü açık yaralarda, yırtık, yanık ya da kesik deriler üzerinde kullanmayın.

UYARI: Cihazı gözünüzden ve saçlarınızdan uzak tutunuz!

TEKNİK ÖZELLİKLER

Batarya: 1.5V AA alkalin pil (Ürüne dahil değildir)

1 adet değiştirilebilir başlık: Bıyık düzeltici

Aksesuar: Ürün ve aksesuar muhafazası; temizlik fırçası

Bu cihaz  kalite belgesine haizdir.

EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Kullanım Ömrü 7 yıldır.

Made in P.R.C.

DİKKAT!!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.



CİHAZIN TANITIMI



CİHAZIN KULLANIMI

Ön Hazırlık:

- Cihazı kullanmadan önce, 1.5V AA tipi alkalin pilleri, (+) ve (-) kutuplarının doğru yönlerde olmasına dikkat ederek pil yuvasına takın.
- Pilleri takmak ya da şarj etmek için, cihazın alt yarım parçasını çevirin ve aşağı doğru çekin.
- Ürünü kullanmaya başlamadan önce, doğru bir şekilde birleştirildiğine emin olun.
- Burun ve kıl alma ile bıyık düzeltme aparatlarının birbirlerinin yerlerine takılıp çıkartılması son derece kolaydır.

1) Burun ve kulak kıl alma cihazı olarak kullanılması:

- Tıraş başlığı üzerindeki koruma kapağını kaldırın ve on/off düğmesini yukarı doğru itin.
- Kesici bıçağın dönmeye başlamasıyla birlikte, kulak ve burun kıllarını alabileceksiniz.
- Ürüne entegre ışık da size yardımcı olacaktır.

2) Bıyık düzeltici olarak kullanılması:

- Kulak ve burun kılı alma başlığını, çevirerek cihazdan çıkartın.

CİHAZIN KULLANIMI



- Bıyık düzeltme aparatı da gövdeye bastırılıp çevrilerek yerine takılır.
- Bu işlem sırasında, gövde yüzeyindeki montaj yivleri ile bıyık düzeltme başlığının içerisindeki yivlerin birbirine uymasına dikkat ediniz.
- Bıyık düzeltme başlığı, erişilmesi güç yüzeyler ile bıyıkların kısaltılması ya da şekil verilmesi için de oldukça kullanışlıdır.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazı kapattıktan sonra; temizlemek için tıraş başlığını alt gövdeden ayırın ve akan bir suyun altında yıkayın.
- Kesici tıraş başlığını iyice kurulayıp yerine yerleştirdikten sonra; koruyucu kapağını da üzerine takınız.
- Kesici başlık üzerindeki kıl artıklarını, ürün ile birlikte verilen fırçası ile temizleyin.
- Kesici dişler arasına bir-iki damla yağ akıtın ve yağı diğer dişlere doğru yayın.
- Bu işlem sırasında, dikiş makinelerinde de kullanılan asitsiz yağlardan kullanılmalıdır.
- Yağın fazlasını kuru bir kumaş parçası ile siliniz.

SAKLAMA

Cihazı bir aydan uzun bir süre kullanmayacaksınız, pillerini çıkartınız. Böylelikle ürünü pil akması gibi ürüne ağır hasar veren ve garanti dışı bırakan durumlardan korumuş olacaksınız. Ayrıca, ürün kesinlikle çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır.

TAŞIRKEN

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.

ÇEVRE DOSTU ELDEN ÇIKARMA



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz! Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün



ENGLISH

Intended use

This trimmer is designed for cutting body hair. It is intended for private use and not suitable for commercial use.

Danger to children

Do not use the trimmer near children. Keep the trimmer out of the reach of children.

Batteries/rechargeable batteries are extremely dangerous when swallowed. Therefore, store batteries and appliances out of the reach of infants. If a battery has been swallowed, seek medical advice immediately.

Other potential risks of injury

Never insert the trimmer deeper than 0.5 cm into your ear or nose as you may injure your eardrum or the mucous membrane in your nose. Be sure the cutting head is firmly in place during use.

The enclosed batteries should never be charged up or reactivated using other means. Do not take the batteries apart, throw them into an open flame or short-circuit their terminals.

Caution-Damage to the trimmer

When cleaning the trimmer, be sure that the battery cover is tightly closed. Never immerse the appliance completely in water.

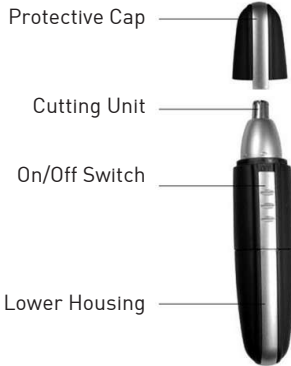
Turn the trimmer off after use and replace the protective cover. Always remove an empty battery from the trimmer immediately because it may leak and cause damage.

TECHNICAL SPECIFICATION

Power supply: 1 X 1.5V battery, "AA" (LR6/Mignon) or AA rechargeable

Protection class: IP 20

Operating temperature: +10 to +40°C



USING

Switching on the trimmer

Remove the protective cover. Slide the ON/OFF switch in direction of the cutting head.

Switching off the trimmer

Slide the ON/OFF switch in the direction of the battery cover. Clean the trimmer [please refer to the section on "Cleaning" later in this manual].

Trimming the ear hair

Turn on the trimmer and carefully guide it into the outer parts of your ear. Guide the trimmer carefully along the hair parts of the ear.

Trimming the nose hair

Switch on the trimmer and guide it carefully in the front area of the nostrils. Remove the hair through careful, circular movements of the trimmer.

Trimming the head clockwise

Switch the trimmer off. Turn the cutting head clockwise and take it off. Fit the detail attachment.



CAUTION

Danger: Never insert the trimmer deeper than 0.5 cm into your ear or nose as you may injure your eardrum or the mucous membrane in your nose. Use a mirror.

REPLACING THE BATTERY

The appliance works with a 1.5V Mignon battery, type LR6. It is recommended to use an alkaline battery. However, the appliance can also be operated with a Mignon accumulator.

- Turn the battery cover anticlockwise and remove it. The battery cover has a bayonet lock.
- Insert the enclosed battery with the plus pole(+) in the direction of the cutting head.
- Replace the battery cover and turn it clockwise until it snaps into place.

CLEANING

Cleaning the stainless steel blade

Turn the trimmer off. Turn the cutting head clockwise and remove it. Briefly rinse off the drive shaft. Use running water to rinse off the stainless steel cutting system and let dry. Replace the cutting head and turn it anticlockwise until it snaps into place. Dry the housing with a soft cloth. Replace the protective cover on the housing.

Regularly clean the stainless steel cutting system of the nose and ear hair trimmer after every third use.

Clean the trimmer after each use.

Switch off the trimmer before cleaning. Rinse out the cutting head with warm water. Dry the housing with a soft cloth. Replace the protective cover on the housing.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations, hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

**Consignes de sécurité**

Veuillez lire attentivement les instructions qui se trouvent ci-dessous avant d'utiliser cet appareil et veuillez conserver ce mode d'emploi.

- * Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants après utilisation.
- * Ne surtout pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.
- * L'appareil ne devrait être réparé que par des personnes qualifiées pour la réparation.
- * Ne pas changer les piles lorsque vos mains sont mouillées ; placez les piles en faisant attention aux pôles (+) et (-).
- * Ne pas utiliser l'appareil sur des plaies ouvertes, peaux coupées ou brûlées.

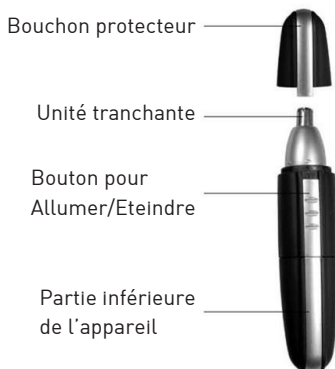
AVERTISSEMENT : tenez l'appareil loin de vos yeux et de vos cheveux.

DONNÉES TECHNIQUES

Batterie : Pile alcaline AA 1,5 V

Une tête changeable pour arranger la moustache.

Accessoire : Petite brosse pour nettoyer.

PIÈCES DE L'APPAREIL



UTILISATION DE L'APPAREIL

Avant propos :

- Avant d'utiliser l'appareil, mettez les piles AA (alcaline ; fournies avec le produit) dans le compartiment à piles en faisant attention aux pôles (+) et (-).
- Pour mettre ou charger les piles, tournez la partie inférieure de l'appareil et tirez-la vers le bas.
- Assurez-vous que les bouts de l'appareil soient bien fixés avant de l'utiliser.
- Il est extrêmement facile d'enlever et de mettre les accessoires pour épiler les poils du nez, des oreilles ou pour arranger la moustache.

1) Utiliser l'appareil pour épiler les poils du nez et des oreilles :

- Enlevez le bouchon protecteur et poussez le bouton on/off vers le haut.
- Vous pourrez prendre les poils du nez et des oreilles dès lors que la lame commence à tourner.
- La lumière qui est intégrée pourra vous aussi vous aider.

2) Utiliser l'appareil pour arranger la moustache :

- Enlevez, en la faisant tourner, la tête qui épile les poils du nez et de l'oreille.
- Mettez la tête qui arrange les moustaches en la faisant tourner.
- Lors de cette opération, veillez à ce que les rainures de cette tête correspondent avec les rainures qui se trouvent à l'intérieur l'appareil.
- Cet accessoire est très utile pour les parties difficiles à atteindre, pour raccourcir ou donner une forme à la moustache.

ENTRETIEN

- Après avoir éteint l'appareil ; séparer la tête de l'appareil et lavez-la en dessous de l'eau.
- Après l'avoir bien séchée et l'avoir remise en place ; recouvrez-la aussi de son bouchon protecteur.
- Pour nettoyer les restes de poils, utilisez la petite brosse fournie avec l'appareil.
- Jetez 1 ou 2 gouttes d'huile sur les dents de la lame et faites les couler vers les autres dents.
- Lors de cette opération, il faut utiliser des huiles sans acides comme celles utilisées pour lubrifier les machines à coudre.



- Enlevez le trop d'huile avec un chiffon sec.

CONSERVATION

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant plus de un mois, enlevez alors de préférences les piles.

Vous protégerez ainsi l'appareil contre les écoulements de piles qui pourrait l'endommager, problème que la garantie ne couvre pas. De plus, gardez l'appareil hors de la portée des enfants.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Vous pouvez aider à protéger l'environnement !

Veuillez vous rappeler de respecter les réglementations locales : disposez des appareils électriques qui ne fonctionnent plus dans un centre de tri approprié.



NEDERLANDS

VEILIGHEIDSMATREGELEN

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

- Na gebruik bewaar dit toestel buiten bereik van de kinderen.
- Gebruik het toestel niet als het beschadigd is.
- Dit toestel mag enkel gerepareerd worden door een erkende technische servicecentrum.
- Vervang de batterijen nooit met natte handen

Opmerking: Zorg ervoor dat de aanduidingen + en – op de batterijen overeenkomen met de aanduidingen in het batterijvak.

- Gebruik het toestel nooit op open wonden en brandwonden.

WAARSCHUWING: hou het toestel ver van uw haar en ogen!

TECHNISCHE KENMERKEN

Batterij: 1.5V AA alkaline batterij

1 vervangbaar scheerkop: snortrimmer

Accessoires: opbergdoos; reinigingsborsteltj

OMSCHRIJVING





Voor het eerste gebruik:

- alvorens het toestel in gebruik te nemen steek de 1.5 V alkaline batterijen in volgens de (+) en (-) aanduidingen.
- Om de batterijen in te steken of op te laden draai de benedenkant van het toestel en trek het omlaag.
- Voor u het toestel gaat gebruiken controleer eerst en vooral of alle accessoires juist gemonteerd zijn.
- Het monteren en verwijderen van neus en snortrimmer accessoires is heel eenvoudig.

1) Het gebruik van de neustrimmer:

- De neustrimmer is bedoeld voor het moeiteloos en pijnloos verwijderen van haartjes in de neusgaten en de oren.
- verwijder de beschermkapje op de scheerkop en schuif de aan/uitschakelaar omhoog
 - Door een ronddraaiende beweging te maken worden de haartjes verwijderd.
- Maak na ieder gebruik de neustrimmer goed schoon.
- het toestel beschikt ook over een geïntegreerde lampje.

2) ingebruiknemen als snortrimmer:

- verwijder de oor en neus scheerkop van het toestel
- plaats de snortrimmer op de behuizing.
- Met deze accessoires kunt u alle haartjes rondom de kin en op de wangen inkorten naar de door uw gewenste lengte.

SCHOONMAAK

- schakel het toestel uit en was de scheerkop onder doorlopend kraanwater.
- droog het heel goed af en steek het terug op de behuizing en plaats de beschermkap op het scheerapparaat om beschadiging aan de scheerhoofden te voorkomen.
- met de bijgeleverde reinigingsborsteltje kunt u de haartjes op de scheerkop moeiteloos verwijderen.



HET SMEREN VAN DE SNORTRIMMER

- Breng na het schoonmaken een druppeltje naaimachineolie aan op het centrale punt aan de binnenzijde van de kapjes om slijtage van de scheerhoofden te voorkomen.
- Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

BEWAREN

Schade door lekkende batterijen voorkomen: verwijder de batterijen als u het apparaat een maand of langer niet gaat gebruiken. Laat nooit lege batterijen in het apparaat zitten.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



U kunt helpen om het milieu te beschermen!

Denk a.u.b aan de lokale voorschriften: lever niet werkende elektrische apparaten in bij een geschikt afvalverwerkingcentrum.

تعليمات السلامة

- الرجاء قراءة دليل الاستعمال هذا قراءة جيّدة قبل الشّروع في استعمال الجهاز، والمحافظة عليه للرجوع إليه عند الحاجة.
- بعد استعمال الجهاز، احفظه في مكان آمن بعيد عن متناول الأطفال.
- الامتناع بتاتا عن استخدام الجهاز إذا ما وجد فيه خلل.
- عمليات الإصلاح لا يجب أن يتكلف بها سوى تقني كفؤ من مركز الخدمات الوكيل.
- الامتناع عن تغيير البطاريات الموجودة داخل الجهاز بيديين مبللتين/رطبتين، و الانتباه إلى ضرورة وضعها تبعا للإتجاه الصحيح للقطبين (+) و (-).
- الامتناع بتاتا عن استخدام الجهاز فوق الجروح المفتوحة أو البشرة التي فيها أخداش أو حروق أو تمرّق.

طريقة الاستعمال

الاستعداد الأولي

- قبل استخدام الجهاز ، ضع بطاريات ألكليين من نوع AA 1.5 V في حجرة البطارية ، مع الانتباه إلى وضعها الصحيح في اتجاه للقطبين (+) و (-).
- لوضع البطاريات أو لشحنها، أدر الجزء المنتصف الأسفل للجهاز ساحبا إياه نحو الأسفل.
- قبل البدء في استخدام الجهاز ، تأكد من أنّه قد تم تركيب أجزاءه بشكل صحيح.
- إته من السهل للغاية تعاقب تركيب وحدة إزالة شعر الأنف مع وحدة تعديل الشارب وكذلك تشغيلهما.

1) استخدام الجهاز كآلة إزالة شعر الأنف والأذن:

- أزل الغطاء الواقي الموجود على رأس الحلق و ادفع بزر تشغيل/غلق نحو الأعلى.
- مع بدء دوران شفرة السكين القاطعة، ستتمكن من إزالة شعر الأذن والأنف والشعر.
- إن الضوء المدمج في الجهاز سيساعدك في أداء هذه المهمة .

تحذير : احفظ الجهاز بعيدا عن عينيك و شعرك !



تنظيف :

- بعد غلق الجهاز ؛ قم بفكّ رأس الحلاقة عن الجسم السفلي لتنظيفه وأغسله تحت ماء دافق.
- قم بتجفيف رأس الحلاقة القاطع تجفيفاً جيّداً، ثمّ غطيه بغطائه الواقي.

2) استخدام الجهاز كآلة تعديل الشوارب :

- قم بفصل الرأس المزيل لشعر الأذن والأنف عن الجهاز بتدويره .
- قم بتكريب وحدة تعديل الشوارب في جسم الجهاز بالضغط عليها و تدويرها.
- خلال هذه العملية ، انتبه إلى أنّ تتطابق لواءب التركيب الموجودة على سطح جسم الجهاز بعضها بعضاً مع اللواءب الموجودة على وحدة تعديل الشوارب.
- وحدة تعديل الشوارب عمليّة جدّاً إذ تمكن من الوصول إلى الأماكن التي يصعب الوصول إليها لتقصير شعر الشوارب أو إعطاء شكل حسن لها.

تنظيف :

- بعد غلق الجهاز ؛ قم بفكّ رأس الحلاقة عن الجسم السفلي لتنظيفه .
- قم بتنظيف رأس الحلاقة القاطع ممّا علق بها من الشعر، بواسطة الفرشاة التي تمّ تزويدها مع الجهاز.

تزيت وحدة تعديل الشوارب :

- صب قطرة أو قطرتين من الزيت بين الشفرات القاطعة ثمّ انشر الزيت بين باقي الشفرات.
- خلال هذه العملية ، يجب استخدام الزيوت الخالية من الأحماض التي تستخدم في دهن آلات الخياطة.
- قم بمسح ما طفا من الزيت بقطعة من القماش الجاف.

التخزين :

إذا كنت لن تستخدم الجهاز لفترة أطول من الشهر ، قم بإزالة البطاريات منه. وبذلك تكون قد حميت الجهاز من نزّ البطاريات مثلاً و كلّ أضراراً فادحة الأخرى التي لا يشملها الضمان. هذا، و يتوجب تخزين الجهاز في مكان يكون بعيداً عن تناول الأطفال.

المعلومات التقنية :

البطارية : بطارية ألكالين AA V1.5
رأس قابل للتغيير : وحدة تعديل الشوارب
الوحدات الإضافية : فرشاة تنظيف لصيانة الجهاز و الوحدات الإضافية.





ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar el producto lee las instrucciones siguientes y para solicitar en el futuro, guarde el guía.

- * Después del uso, guarde la máquina en un lugar donde los niños no pueden tocarla.
- * Si la máquina está dañado, no la usa absolutamente.
- * Reparación de la máquina solo se puede hacer por personal del servicio competente.
- * No cambia las pilas de la máquina si sus manos están mojados/húmedos; ten cuidado que los polos (+) y (-) de las pilas están correctas.
- * No usa la máquina en las heridas, en las pieles cortadas, quemadas, rotos.

DATOS TÉCNICOS:

Batería: Pila de alcalino de 1.5V AA

Una cabeza que se puede cambiar: Corregidor de bigote

Accesorio: Guardo del producto y accesorio; cepillo de limpieza

PARTES DEL PRODUCTO



**Preparativo:**

- Antes de usar la máquina, fija las pilas del tipo de 1.5V AA alcalinas con la forma correcta de los polos (+) y (-).
- Para fijar o recargar las pilas, gira el parte mitad de inferior de la máquina y tira hacia abajo.
- Antes de empezar a usar, tiene que estar seguro que la máquina se monta bien.
- Es muy fácil que montar y desmontar las partes de limpiar los pelos de nariz y oreja y corregir el bigote a sus lugares.

1) Usar como máquina de limpiar los pelos de nariz y oreja:

- Levante la tapa de protección que está encima de la cabeza de afeitar y empuje el botón de Abrir/Apagar hacia arriba.
- Puede afeitar los pelos de nariz y oreja con que cuchillo cortante se empieza a girar.
- La luz integrada al producto se ayuda a usted.

AVISO: Guarda la máquina de sus ojos y pelos.

Limpieza:

- Después de apagar la máquina; para limpiar separa la cabeza de cuchillo desde el cuerpo inferior y lava debajo de agua.
- Después de secar el cuchillo cortante bien y fijarlo en su lugar; ponga la tapa de protección encima de lo.

2) Usar como corregidor de bigote:

- Saca la cabeza de limpiar los pelos de nariz y oreja desde la máquina por girar.
- El aparato de corregir el bigote se fija a su lugar por presar al cuerpo y girar.
- Durante este proceso, ten cuidado que filetes de montaje que están encima del cuerpo y los filetes que están dentro de la cabeza de corregir el bigote son conformes.
- La cabeza de corregir el bigote es muy útil para cortar los bigotes y los superficies difíciles o formar los bigotes.



USO DEL PRODUCTO

Limpieza:

- Después de apagar la máquina; para limpiar separa la cabeza de cuchillo desde el cuerpo inferior y lava debajo de agua.
- Los restos de pelos encima de la cabeza cortante se limpian por el cepillo que se viene con el producto.

Aceitar la cabeza de corregir el bigote:

- Ponga un poco de aceite entre los dientes cortantes y esparce el aceite hacia los otros dientes.
- Durante este proceso, tiene que usar el aceite sin acides que están usando también por las máquinas de coser.
- Limpia el aceite sobrante con una tela.

Guardar:

Si no va a usar la máquina más de un mes, saca las pilas. De este modo, puede guardar el producto de estados que da daños grandes y deja fuera de la garantía como deformación de las pilas. Además el producto se tiene que guardar en los lugares en que los niños pueden tocarlo.



SIGURNOSNI NAPUTCI

Prije početka uporabe proizvoda temeljno pročitajte sljedeće naputke i priručnik sa uputama sačuvajte i za buduće potrebe.

- Nakon uporabe aparat odložite na sigurno mjesto koje nije dostupno djeci.
- Nipošto ne rabite oštećen aparat.
- Opravku proizvoda treba da vrši samo stručna osoba.
- Baterije unutar aparata ne zamjenjujte vlažnim/mokrim rukama. Pazite da baterije budu ispravo postavljene prema polovima.(+) i (-)
- Aparat ne rabite na otvorenim ranama, posječenoj i izgorjeloj koži.

UPORABA PROIZVODA

Pred Priprema:

- Prije uporabe aparata u kućište za baterije stavite alkalinske baterije tipa 1.5V AA . Pazite da baterije budu ispravno postavljene prema odgovarajućim polovima (+) i (-).
- Za postavljanje baterija ili punjenje, okrenite dio donje polovice aparata i povucite ga ka dolje.
- Prije početka uporabe aparata provjerite da li je ispravno spojen.
- Stavljanje i odvajanje nastavaka za uklanjanje dlaka iz nosnica i podrezivanje brkova je jako jednostavno.

1) Uporaba nastavka za uklanjanje dlaka iz nosnica i ušiju:

- Podignite zaštitni poklopac na brijačoj glavi i gurnite ka gore tipku za on/off.
- Zajedno sa početkom okretanja rezača možete početi uklanjati dlačice iz nosnica i ušiju.
- Integrirana lampica na aparatu biće vam od pomoći.

UPOZORENJE: Aparat držite dalje od očiju i kose!



ČIŠĆENJE

- Isključite aparat i briaću glavu odvojite od donjeg dijela i operite pod tekućom vode.
- Dobro osušite oštu briaću glavu i postavite na svoje mjesto. Preko nje stavite zaštitni poklopac.

2) Uporaba trimera za brkove:

- Glavu za uklanjanje dlaka iz nosnica i ušiju, okrenite i odvojite od aparata.
- Trimer za brkove stavite na aparat, pritisnite i okrenite.
- Pazite da se žlijebovi na kućištu uklope u žlijebove na trimeru za brkove.
- Trimer za brkove je jako koristan kako za podrezivanje ili oblikovanje brkova tako i za oblikovanje teško dostupnih površina.

Čišćenje:

- Isključite aparat i trimer za brkove okrenite i odvojite od donjeg dijela.
- Ostatak dlačica na oštroj glavi očistite četkicom koja se nalazi u priboru.

Podmazivanje Trimer za Brkove:

- Između oštih zubaca kapnite jednu-dvije kapi ulja i ulje razlijte i na ostale zubce.
- Za ovu radnju možete rabiti ulje iz šivaćeg stroja.
- Višak ulja očistite suhom krpom.

Odlaganje:

Ako aparat neće rabiti više od mjesec dana, izvadite baterije iz njega. Na taj način aparat ćete zaštititi od velike štete uzrokovane curenjem baterija i stanja koja nisu obuhvaćena jamstvom. Osim toga aparat apsolutno treba držati na sigurnom mjestu koje je nedostupno djeci.

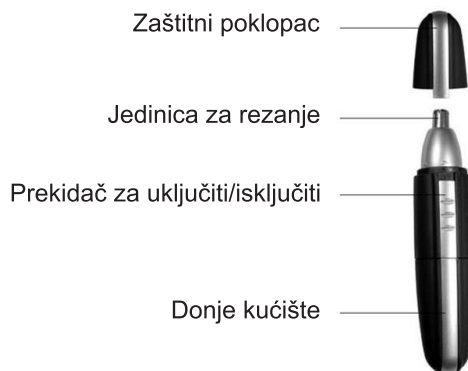


Baterija: Alkalinska baterija 1.5V AA

1 nastavak: Trimer za brkove

Pribor: Kutija za aparat i pribor; četkica za čišćenje.

DIJELOVI APARATA





ТРИММЕР ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ВОЛОС ИЗ НОСА/УШЕЙ И ДЛЯ КОРРЕКЦИИ УСОВ **Модель STR-4911**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Прежде, чем начинать пользоваться этим устройством, прочтите данную инструкцию и сохраните ее для справок на будущее.

- После пользования храните устройство в недоступном для детей месте.
- Не используйте устройство, если оно повреждено.
- Работы по ремонту устройства должны выполняться только квалифицированный работник авторизованного сервиса.
- Не рекомендуется осуществлять замену батареек мокрыми / влажными руками. Убедитесь, что полюсы (+) и (-) установлены в нужном направлении.
- Не используйте устройство, если на коже есть раны, порезы или ожоги.

ПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВОМ

Подготовка:

- Перед началом пользования устройством вставьте в батарейный отсек щелочные батарейки типа AA 1.5V, соблюдая полярность.
- Для подзарядки или замены батареек, поверните нижний корпус и потяните вниз.
- Перед началом удаления волос убедитесь, что прибор правильно собран.
- Режущие блоки для удаления волос из носа / ушей и для коррекции усов легко снимаются и заменяются.

1) Использование прибора для удаления волос из носа и ушей:

- Снимите защитный колпачок с режущего блока, сдвиньте переключатель питания вверх.
- Осторожно вставьте кончик вращающегося режущего блока в ноздрю или ушное отверстие, чтобы выстричь из них волосы.
- Удаление волос будет сделать легче благодаря подсветке.

ВНИМАНИЕ: Берегите кожу и глаза!

Чистка:

- Выключите прибор; снимите режущий блок с держателя и промойте его водой.
- После полного высыхания установите режущий блок на держатель, наденьте защитный



колпачок.

2)использование триммера для коррекции усов:

- Повернув режущий блок для удаления волос из носа/ушей, снимите его с держателя.
- Слегка нажав, поверните и установите режущий блок для коррекции усов.
- В ходе этого процесса проследите, чтобы пазы режущего блока совпали с пазами держателя.
- Режущий блок для усов может использоваться для стрижки волос в труднодоступных местах, для подстригания и коррекции усов.

Чистка:

- Отключив прибор, поверните и снимите режущий блок с держателя.
- Для чистки лезвий блока от волосков используйте щетку из комплекта прибора.

Смазывание лезвий режущего блока для коррекции усов:

- Капните одну-две капли масла на лезвия бритвы. Проследите, чтобы масло разошлось по всем зубьям.
- В ходе этого процесса используйте безкислотное машинное масло для швейных машин.
- Лишнее масло протрите сухой тканью.

Хранение:

Если Вы не собираетесь пользоваться прибором длительное время, извлеките батарейки. Таким образом, в случае утечки батареек, вы защитите триммер от серьезного повреждения, которое не охватывают условия гарантии. Храните прибор в недоступном для детей месте.

Технические характеристики:

Батарейка: Тип AA 1.5V

1 сменный режущий блок для коррекции усов

Аксессуары: Прибор, футляр для хранения, чистящая щетка.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Защитный колпачок

Режущий блок

Переключатель питания (вкл. / выкл.)

Нижний корпус



YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ



ADANA-SEYHAN-DORUK SOĞUTMA -RESATBEY MAH. AV. MEHMET EROĞLU CAD. NO:8-TEL.:0322 458 55 14 **ADANA-KOZAN-DURAN SOĞUTMA**-CUMHURİYET MH. DEDEOĞLU SK. SIS. APT. - TEL.:0322 516 57 78 **ADANA-SEYHAN-DÜZOVA ELEKTRİK** - KÜÇÜK SAAT MEYDANI HILAL HAN İS MRK NO 32 - TEL.:0322 363 67 87 **ADANA-SEYHAN-ÖZER ELEKTRONİK** - OBALAR CAD. SALİH ZEKİ BUĞAY İS HANI NO:11 - TEL.:0322 352 25 75 **ADANA-SEYHAN-SERİN ELEKTRONİK** - MAHFEŞİĞMAZ MH. KENAN EVREN BULV. 21.SK. KAROL SİT. E BLOK NO:2/A - TEL.:0322 233 74 84 **ADANA-CEYHAN-URANYUM ELEKTRONİK** - İNÖNÜ BULVARI NO: 172 - TEL.:0322 611 29 95 **ADANA-CEYHAN-CEYHAN ELEKTRONİK** - BÜYÜKKIRIM MH. MEHMET SERİF YİĞİT CD. 4.SK. NO:3/B TEL. : 0322 613 45 96 **ADİYAMAN-YILDIRIM SERVİS** - BAHÇELİEVLER MH. 177 SK. NO:2 - TEL.:0416 214 40 83 **ADİYAMAN-KAHTA-ELK. EV ALET. TAMİRCİSİ**-FATİH MH. ZAFER CD. NO:20 - TEL.:0416 725 99 89 **ADİYAMAN-ÜNAL ELEKTRONİK**-BAHÇELİEVLER MAH. ESKİ KAHTA CAD. NO:11/A-TEL.:0416 216 75 56 **ADİYAMAN-BEYAZ EŞYA TAMİRİ**-CATI MH. BADEM SK. NO:11 BESNİ TEL.: 0416 318 32 00 **AFYON-EMİN ELEKTRONİK**-ENSTİTÜ CAD. NO:19-TEL.:0272 215 43 32 **AFYON-DINAR-GÖKCEÖĞÜ ELEKTRİK**-EMNİYET MH. YENİYOL CD. 146 BLOK NO:4-TEL.: 0272 353 53 44 **AĞRI-PATNOS-ACELE PESİN ELEKTRONİK**-BUHARA SOK. NO:12-TEL.:0472 616 46 08 **AĞRI-ÖZPAK ELEKTRONİK**-ESKİ VAN CAD. NO: 341 Ömer Hamamı Yanı-TEL.:0472 216 53 14 **AKSARAY-İTİNA ELEKTRİK**-TAŞ PAZARI MH. SEHİT HATİP UÇKUN SK. ESKİ TERMINAL ÇIKISI NO:9/A-TEL.:0382 212 63 99 **AMASYA-KUTUP TEKNİK SOĞUTMA**-GÖKMEĐRESE MAH. M.K.P. CAD. HAMİTBATIR APT. NO:115/A-TEL.:0358 212 61 66 **AMASYA-SULUOVA-ÇALIŞKAN ELEKTRONİK**-ÖZEL İDARE İS HANI NO:121-TEL.:0358 417 18 64 **AMASYA-FLAŞ ELEKTRONİK**-YÜZEVLER MAH.TORUMTAY SOK. NO:25 DEMİRDİS APT. ALTİ-TEL.:0358 212 33 71 **ANKARA-YENİMAHALLE-ERDOĞDU SOĞUTMA**-ÇARŞI MH. DAMLADOL SK. NO:74/C-TEL.:0312 315 60 25 **ANKARA-KEÇİÖREN-VEFA ELEKTRONİK**-PINARBAŞI MH. ASİK PASA CD. NO: 67/C-TEL.:0312 380 42 30 **ANKARA-MAMAK-YÜCEL ELEKTRONİK**-ASIM GÜNDÜZ CD. 20/D-TEL.:0312 365 14 14 **ANKARA-ÇANKAYA-GÖKSEL ELEKTRONİK**-21 CD. KARTAL KAYA APT. NO:29/A KIRKKONAKLAR-TEL.:0312 496 42 53 **ANKARA-ÇANKAYA-ATC İLETİŞİM**-SELANIK CAD. NO: 313/S-TEL.: 0312 419 82 70 **ANKARA-GÖLBAŞI-BEKS SERVİS HİZMETLERİ**-SEĞMENLER MAH. CEMAL GÜRSER CAD. NO:51/A-TEL.:0312 484 21 19 **ANKARA-BEYPAZARI-DOĞAN TEKNİK**-KAYHAN GÜVEN CD. NO:22/C-TEL.:0312 762 89 19 **ANKARA-SİNCAN-YİĞİT TEKNİK ONARIM**-M.C.M. 12. CADDE GÜLSUYU SK. NO:5/21-TEL.:0312 264 10 31 **ANKARA-KEÇİÖREN-MERT TEKNİK SERVİS**-ÖZVURT CD. NO:27/A AKTEPE-TEL.: 0312 380 00 22 **ANKARA-ERYAMAN-ARSLANLAR ELEKTRONİK**-GÜZELKENT MAH.ÇARŞI ARYA 511 SK. NO:40-TEL.:0312 279 16 41 **ANKARA-KIZILAY-ARTUKLU ELEKTRİK**LY EV ALETLERİ-SAKARYA CD. ÖRNEK İSHANI NO:8/70 TEL. : 0312 435 83 55 **ANTALYA-KUMLUCA-AKGÜL TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ**-ADNAN MENDERES BULV.KAVAKLI KUYU CAD. YEDİTEPELER KAR.SULAR APT.NO:9-TEL.:0242 887 53 80 **ANTALYA-CANKALP ELEKTRONİK**-TUZCULAR MAH. İMARET SK. FARAÇLAR PASJ.NO:11-TEL.:0242 242 31 35 **ANTALYA-MANAVAT-ÖNAL İLETİŞİM**-AŞAĞI PAZARCI MH. İBRAHİM SOZEN CD. SELALE PSJ.NO: 18 1006 SK.TEL.:0242 742 35 36 **ANTALYA-ALANYA-ÇINTAS ELEKTRONİK**-SARAY MH. ATATÜRK CD. HACI HAMİD OĞLU SK. NO: 20/A-TEL.:0242 513 88 85 **ANTALYA-MERKEZ-BÜYÜKGEBİZ ELEKTROMEKANİK GÜVENLİK-MUSTAFA GÖKSU**-KIZILSARAY MH. DOLAPLİDERE CD. 80 SK. ÇAKMAK İS HANI NO: 8/5-6 TEL. :0242 243 33 90 **ARDAHAN-YILDIRIM ELEKTRİK**-ATATÜRK CAD. NO:69-TEL.:0478 211 28 58 **ARTVİN-ARTVİN ELEKTRİK**-HALKEVİ CADESİ NO: 12-TEL.: 0466 212 10 82 **AYDIN-YILMAZ ELEKTRONİK**-KURTULUS MH. GARAJ CD. NO:5/B-TEL.:0256 212 00 35 **AYDIN-SÖKE-ÖZLEM ELEKTRONİK**-YENİ CAMİ MH. 53 KİLİLER CD. NO: 47-TEL.:0256 518 26 40 **AYDIN-NAZİLLİ-BARIN ELEKTRONİK**-ALINTAŞ MH. HÜRRIYET CD. NO:161 B-TEL.: 0256 315 26 21 **BALIKESİR-BANDIRMA-ANIL SOĞUTMA**-GÜNAYDIN MAH. 2.OKUL CAD.NO:16/A-TEL.:0266 713 56 78 **BALIKESİR-EDİRME-ÖZER TEKNİK**-CAMİ VASAT MH. PARK CD. NO:12/A-TEL.:0266 373 12 44 **BALIKESİR-BURHANİYE-ÜBÜR TEKNİK SOĞUTMA**-MAHKEME MH. MİTHATPAŞA CD. NO: 68-TEL.:0266 412 86 89 **BALIKESİR-KILIÇ ELEKTRONİK**-YENİ ÇARŞI BASIN SOK. NO: 4/B-TEL.:0266-241 87 54 **BALIKESİR-GÖMEN-GÜRSES ELEKTRONİK**-MALKOÇ MAH.MUFTU SEVKET CAD. 76.SK. NO:2/B-TEL.:0266 762 01 28 **BALIKESİR-BANDIRMA-DİJİTAL ELEKTRONİK**-17 EYLÜL MAH.HAVUZLU BAĞÇ SK.NO:8/A-TEL.:0266 715 16 66 **BALIKESİR-ERDEK-MERT TEKNİK**-YALI MH. HÜKÜMET CD. NO:55-TEL.:0266 845 61 10-97 **BARTIN-MARTİ ELEKTRONİK**-HENDEKYANI CAD. ORTA MAH.101/B - BARTIN-TEL.:0378 228 34 22 **BATMAN-ŞAHİNLER ELEKTRONİK**-CUMHURİYET CD. NO:20 2000 İS MERKEZİ KARŞISI-TEL.:0488 213 17 02 **BİLECİK-EDEBALI TEKNİK**-İSTİKLAL MH V.REFİK A ÖZTÜRK CD NO: 1/A-TEL.:0228 212 46 80 **BİNGÖL-KARLIOVA-MEHMET KARTAL - KARTAL ELEKTRONİK**-CUMHURİYET CD. NO:8-TEL.:0426 511 26 39 **BİNGÖL-SİMGE ELEKTRONİK**- YENİŞEHİR MH. YESİM SK. BOĞATEKİN APT ALTİ NO:14/C-TEL.:0426 213 77 56 **BİTLİS-AHLAT-UĞUR SOĞUTMA**-TOKİ KONUTLARI YUKARI ÇARŞI-TEL.:0434 412 41 72 **BİTLİS-DİZAYN ELEKTRİK**-NUR CAD. EREM CENTER İS MERKEZİKAT:2 NO:5-TEL.:0434 226 74 43 **BOLU-BEST ELEKTRONİK**-TABAKLAR MAH.CUMHURİYET CAD.NO:28/B-TEL.:0374 218 12 25 **BURSA-OSMANGAZI-AYKÜZ ELEKTRONİK**-ÇİRPAN MH. UYSAL SK. NO:13/B-TEL.:0224 254 60 76 **BURSA-GEMİLİK-ACİL TV TAMİR SERVİSİ**-DEMİR SUBAŞI MH. FIRIN SK. NO:7-TEL.:0224 514 71 20 **BURSA-MUDANYA-ER TİCARET**-ÖMERBEY MH. CAMİ SK. SU. SEL. NO:30-TEL.:0224 544 86 16 **BURSA-MUSTAFAKEMALPAŞ-AGUŞ ELEKTRİK**-HAMZABEY MAHALLESİ PAZARYERİ SOKAK NO: 2/A-TEL.:0224 613 19 99 **BURSA-İNEGÖL-S.B.S ELEKTRONİK**-OSMANIYE MH.DERE SK. NO:25/D-TEL.:0224 715 48 94 **BURSA-KARACABEY-GÜRKAN TİCARET**-RUNGUÇPAŞA MH. 14. SK. NO:11-TEL.: 0224 676 66 80 **BURSA-NİLÜFER-ÖZME TEKNİK**-KARAMAN MH. BAYINDIR SK. NO:4/B CARREFOUR KARŞISI-TEL.: 0224 249 12 48 **ÇANAKKALE-ÇAN-TÜRKER ELEKTRONİK**-CUMHURİYET MAH. ÇANAKKALE CAD.NO:41-TEL.:0286 416 13 89 **ÇANAKKALE-GELİBOLU-GÜVEN ELEKTRONİK**-YAZICIZADE MAH. MİRALAY SEFİK AKER CAD. 2. SOK NO:4 / A-TEL.:0286 566 90 70 **ÇANAKKALE-MERKEZ-SAM ELEKTRONİK**-İSMETPAŞA MH. ARSLANCA SK.-TEL.:0286 212 35 59 **ÇANKIRI-BİLGİÇLER ELEKTRONİK**-BUGDAY PAZARI MH. A.TALAT ONAY BULVARI SAİM AĞA SİT. B/BLOK TEL.:0376 213 48 19 **ÇORUM-HİTİT SOĞUTMA**-YENİYOL MH. MUFTU AHMET GÖKESME SK. NO: 5 / I-TEL.:0364 225 70 58 **ÇORUM-UĞUR ELEKTRONİK**-ÜÇTUTLAR MAH. FATİH CAD. 5.SK.EYUP SULTAN APT. NO:1/C-TEL.:0364 227 44 91 **ÇORUM-ÖMÜR ELEKTRONİK**-CENGİZTOPEL CAD. NO:2/F-TEL.:0364 224 68 09 **ÇORUM-ALACA-EROL ELEKTRONİK**-AYHAN MH. ANKARA CD. NO:18-TEL.:0364 311 31 43 **ÇORUM-GÜNDÜZ BEYAZ EŞYA SERVİSİ**-SUNGURLU-SUNGUROĞLU MH. ÇANKIRI CD. NO: 46-TEL.:0364 311 31 43 **DENİZLİ-KARDELEN SOĞUTMA**-EMEK CD. NO: 30-TEL.:0258 241 67 31 **DENİZLİ-ÖZ ELEKTRONİK**-ÇAYBAŞI CD. ÜNAL APT. NO: 28-TEL.:0258 261 29 25 **DENİZLİ-MERKEZ-ÇAĞLAYAN SOĞUTMA**-TOPRAKLIK MH. TURAN GÜNEŞ CD.NO:34 TEL. : 0258 242 85 86 **DIYARBAKIR-BİSİM-ŞİK ELEKTRİK**-KURTULUS MH. AHMET ARIF BULVARI NO: 19/F-TEL.:0412 415 05 94 **DIYARBAKIR-İLKADIM TİCARET**-BATIKENT SİT. A/5 BLOK ALTI NO:1 SAĞLIK OCAĞI YANIBAĞLAR-TEL.:0412 235 70 89 **DIYARBAKIR-AZİZ ELEKTRONİK**-HATBOYU CD. 469. SK. GÜNEŞ 2 APT. NO:3/B-TEL.:0412 223 33 46 **DIYARBAKIR-SILVAN-DİJİTAL ELEKTRONİK**-KALE MH. SAMİ SEÇKİN CD. NO:9/B-TEL.:0412 711 44 14 **DIYARBAKIR-JAPON**



YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

RECEP-YENİ MAH 19 MAYIS CAD NO74-TEL:0412 511 24 10 **DIYARBAKIR-BAĞLAR-AZİZ ELEKTRONİK-HATBOYU CD. 469 SK. NO:3/B-TEL. : 0412 236 81 10 DÜZCE-ENSAR TEK SU SİSTEMLERİ-AZMINILMI MH. AYDINPINAR CD. SERHAT SK.NO:1/B-TEL.:0380 514 34 12 DÜZCE-BULUS ELEKTRONİK-CEDİDİYE MAH. MIMAR SINAN CAD.-TEL. : 0380 514 66 81 EDİRNE-UZUNKÖPRÜ-GÜVEN TEKNİK-GAZİ CAD. YUSUF SOK. YURDACAĞ PASAJI NO:7-TEL.:0284 513 89 66 EDİRNE-YILDIZ SOĞUTMA-1.MURAT MH. GÜNGÖR MAZLUM CAD. SERHAT SİTESİ B/BLOK 35/A-TEL.:0284 235 37 63 EDİRNE-KEŞAN-MUTLU TEKNİK-YUKARI ZAFERİYE MH. İLYASBEY CD. NO:32/B-TEL.:0284 715 22 71ELAZİĞ-ÖZDEV TEKNİK -İZZETPAŞA MAH.KAZIM BAYER CAD.NO:24/A-TEL.:0424 238 51 67 ELAZİĞ-YILMAZ BOBİNAJ-YENİ MAH. KEMAL SEDELE CAD. NO:12/E-TEL.:0424 212 08 96 ELAZİĞ-GÜNEŞ ELEKTRONİK-KÜLTÜR MAH. VALİ FAHRİBEY CAD.NO:113/D-TEL.:0424 233 10 18 ERZİNCAN-AYDINLAR ELEKTRİK-İNÖNÜ MAH. MERKEZ CARŞISI 15.SK NO:5 -TEL.:0446 223 59 76 ERZİNCAN-REFAHİYE-BİLGİN ELEKTRONİK-ERZİNCAN CAD. BELEDİYE İŞ HANI-TEL.:0446 611 26 10 ERZURUM-OLTU-GÜVEN ELEKTRONİK-ZİYABEY CAD. BELEDİYE PSJ. NO:6-TEL.:0442 816 42 23 ERZURUM-ATILAY ELEKTRONİK-KONGRE CAD. HASIRHAN PASJ. NO:87-TEL.:0442 213 30 60 ERZURUM-İSPİR-YILMAZ ELEKTRONİK-ZİYAPASA CD. ASAĞI MH. NO:184-TEL.:0442 451 40 95 ESKİŞEHİR-ARZU ELEKTRONİK-DELİKLİTAŞ MH. GÜRMAN SOK. NO:37/B-TEL.:0222 234 87 15 ESKİŞEHİR-SİVRİHİSAR-DERMAN ELEKTRONİK-CAMİKEBİR MH. YUNUSEMİR CD. NO:7-TEL.:0222 711 22 60 GAZİANTEP-ELEKTRİK İV ALETLERİ TAMİRCİSİ-MUTERCİM ASIM CAD. KÖRÜKÇÜ SOK. NO:8/A-TEL.:0342 231 00 73 GAZİANTEP-İSLAHİYE-YILMAZ SOĞUTMA-AYDINLIK MH. GÖZ CAD.ÜNLÜ SİTESİ NO: 2-TEL.:0342 862 12 20 GAZİANTEP-İKİZÖĞÜ ELEKTRONİK-BEY MAH. EBLEHAN CARŞISI NO:12/A-TEL.:0342 230 71 00 GAZİANTEP-NİZİP-CAPAN TEKNİK-CUMHURİYET MAH. MERMER SOK. NO:10-TEL.:0342 517 51 66 GİRESUN-BULANCAK-YÜKSEL SOĞUTMA-İHSANİYE MH. CEMAL GÜRSEL CD. NO:257-TEL.:0454 318 17 28 GİRESUN-UĞUR ELEKTRONİK-HACI HÜSEYİN MH. GAZİ CD. NO: 185 / 1-TEL.:0454 212 00 90 GÜMÜŞHANE-GÜMÜŞHANE SERVİSİ-HASANBEY MH. HASANBEY CD.NO:17/A-TEL.:0456 213 51 54 HATAY-SAMANDAĞ-GÜNEŞ ELEKTRİK-ATATÜRK MAH. İSKELE CAD. HAYUK PSJ NO:38-TEL.:0326 512 71 04 HATAY-KIRIKHAN-SEREN MAKİNA-BARBAROS MAH. BOZTEPE CAD. NO:23/B-TEL.:0326 344 32 49 HATAY-ANTAKYA-SERİ SOĞUTMA-KURTULUŞ CD. NO:51/C-TEL.:0326 213 28 32 HATAY-ERZİN-YILIZ BOBİNAJ-MUSTAFA MH. İSTASYON CD. NO:143-TEL.:0326 48148 32 HATAY-REYHANLI-BAS TEKNİK SOĞUTMA-ATATÜRK CD. DÖĞÜCÜLER İSHANI NO:1 -TEL.:0326 413 44 04 HATAY-REYHANLI-ÖZ İŞ SOĞUTMA-CUMHURİYET MH. TAYFUR ŞÖKMEK CD. NO:24/B-TEL.:0326 413 21 22 HATAY-DÖRTYOL-FATİH ELEKTRONİK-SANAYİ MH. EVREN CD. YENİ SINEMA CARŞISI NO:15 -TEL.:0326 712 84 46 HATAY-İSKENDERUN-GÜLISTAN ELEKTRONİK-KURTULUŞ MH. S. ÖĞÜZ YENER CD. NO:64/C-TEL.:0326 613 50 64 İĞİRDİR PARLAK TEKNİK-TOPLUÇAR CD. NO:34-TEL.:0476 227 47 51 İSPARTA-ÖZSOYLAR SOĞUTMA-YAYLA MAH. İSMETPAŞA CAD. NO: 60 SİFA TIP MERKEZİ ALTI-TEL.:0246 223 13 61 İÇEL-ERDEMİLİ-ESEN ELEKTRİK-MERKEZ MAH. ATATÜRK CAD. NO:11-TEL.:0324 515 48 87 İÇEL-MEZİTLİ-AKKNISAN SOĞUTMA&ELEKTRONİK-GMK.BUL. FATİH MH. 18 SK.ÖZÜDOĞRU SİT. 3/A-TEL.:0324 359 44 34 İÇEL-PINAR ELEKTRONİK-MAHMUDİYE MH. 108. CD. NO:32/B-TEL.:0324 336 82 98 İÇEL-TARSUS-MERT ELEKTRONİK-GAZİLER MAH. ATATÜRK BULV. NO:119-TEL.:0324 626 83 98 İÇEL-TARSUS-TEKNİK İŞ ELEKTRİK TİC.-ATATÜRK CAD. UĞUR İŞ HANI NO:1-TEL.:0324 6242797 İÇEL-ANAMUR-CELİK ELEKTRONİK-BAHÇE MH. ORMAN İSLETMESİ ALTI NO:61/B-TEL.:0324 814 85 90 İÇEL-HAKAN ELEKTRONİK-BAHÇELİEVLER MH. 1809 SK. DİNLİ APT.ALTI NO:3/B-TEL.:0324 328 03 25 İÇEL-SİLİFKE-SADIK ELEKTRİK-GÖKSU MAH. ÖBÜZKAAN CAD. DERYALAR APT.NO:22/B-TEL.:0324 714 05 54 İSTANBUL-ATAŞEHİR-VURAL ELEKTRONİK-KARAMAN ÇİFTLİK YOLU NO:12/ESKİ PTT HAST. KARŞISI/İÇERENKÖY TEL. : 0216 575 63 35 İSTANBUL-ŞİŞLİ-YILKA TİCARET-SEYMEN SOK. NO:27/A KURTULUŞ-TEL:0212-233 80 53 İSTANBUL-KÜÇÜKÇEKMECE-ÇAĞDAŞ SERVİS-CENNET MAH.Y.KEMAL BEYATLI CAD.NO:14/D-TEL.:0212 579 35 30 İSTANBUL-ZEYİTNİBURNU-KARDEŞLER SOĞUTMA-SEYİT NİZAM MAH. SAHİT ERKAN ALYANAK SOK.NO:11-TEL.:0212 546 57 36 İSTANBUL-ESENLER-YILDIRIM ELEKTRONİK-KAZIM KARABEKİR MAH. 2.SOK. NO:10 -TEL.:0212 611 10 76 İSTANBUL-EMİNOĞU-IRMAK DIŞ TİCARET-TAHTAKALE CD. TAHTAKALE TİCARET MERKEZİ NO:34 2.BODRUM NO:204 -TEL.:0212 520 55 80 İSTANBUL-ÜMRANİYE-GÜLSER TEKNİK SERVİS-NAMİK KEMAL MH. SÜTÇÜ İMAM CD. SÜTÇÜ ÇIKMAZI NO:6/1-TEL.:0216 335 60 19 İSTANBUL-ÜMRANİYE-GÖZDE ELEKTRONİK-ATATÜRK MH. ALEMDAĞ CD. YILDIZ SK. NO:12/A-TEL.:0216 329 57 03 İSTANBUL-MALTEPE-GÜR TEKNİK SERVİS-BAGDAĐ CD. BOLAYIR SK. NO:3/A-TEL.:0216 352 25 20 İSTANBUL-BEYLİKDÜZÜ-SC ELEKTRONİK-GÜZELYURT MH. MIMAR SINAN CD. NO:71-TEL.:0212 852 78 50 İSTANBUL-GAZİOSMANPAŞA-DEDEOĞLU ELEKTRİK-2124 SOK NO:4 SULTANÇİFTLİĞİ-TEL.:0212 594 50 91 İSTANBUL-TUZLA-AKIN İŞİ TEKNİK SERVİS-YAYLA MH. F.ÇAKMAK CD. İSMAIL AĞA SK. NO:11 TEL.:0216 395 66 62 İSTANBUL-SARİYER-HİSAR SERVİS 1-NURİPAŞA CD NOV48A BAĞLAR MEVKİ YENİKÖY-TEL.:0212 223 27 96 İSTANBUL-BÜYÜKÇEKMECE-AYGÜL DEKORASYON-19 MAYIS MH. OSMAN GAZİ CD. NO: 7-TEL.:0212 881 33 18 İSTANBUL-GAZİOSMANPAŞA-ÇAM TEKNİK-İSLAMBAY MAH NECİP FAZİL CAD 257 SK NO:25-TEL.:0212 597 86 62 İSTANBUL-KÜÇÜKÇEKMECE-YILDIZ ELEKTRİK SOĞUTMA-HALKALI CD. ANADOLU PSJ. NO: 185-TEL.:0212 580 76 02 İSTANBUL-KÜÇÜKÇEKMECE-BATI TEKNİK-GÜLTEPE MH. DELİORMAN CD. NO:75 SEFAKÖY-TEL.:0212 599 36 79 İSTANBUL-BAYRAMPASA-ÖZKAN ELEKTRONİK-KARTALTEPE MH. BİLGEHAN CD. NO:36-TEL.:0212 564 33 46 İSTANBUL-GAZİOSMANPAŞA-TOROS ELEKTRONİK-MERKEZ MH. BAĞLAR CD. NO:77-TEL.:0212 563 50 38 İSTANBUL-ŞİŞLİ-CHIP ELEKTRONİK-BOZKURT CAD. NO: 235-TEL.:0212 231 65 43 İSTANBUL-GÜNGÖREN-YÜKSEL ELEKTRONİK-M.FEVZİ ÇAKMAK MAH.İNÖNÜ CAD.NO: 138-TEL.:0212-504 61 42 İSTANBUL-BEYOĞLU-TOLGA ELEKTRONİK-CAMİ KEBİR MH. DEREBOYU CAD. NO:28 KASIMPASA-TEL.:0212 235 65 34 İSTANBUL-AYVILAR-NUR ELEKTRONİK-DENİZKÖSKLER MAH.DERYA SOK. NO:36/1-TEL.:0212 494 12 82 İSTANBUL-BAGCILAR-ÇAĞLAYAN ELEKTRONİK-İSTOÇ 25 ADA NO:109-TEL.:0212 659 92 49 İSTANBUL-KADIKÖY-UMUT ELEKTRONİK-HALITAĞA CAD. CELAL MUHTAR SOK. NO:20/2-TEL.:0216 346 39 78 İSTANBUL-ZEYİTNİBURNU-UZMAN ELEKTRONİK-YENİDOĞAN MH. 42.SK NO:50-TEL.:0212 582 36 37 İSTANBUL-KADIKÖY-MICROSYSTEM ELEKTRONİK-1. ORTA SK. NO:18/1 GÖZTEPE-TEL.:0216 411 91 50 İSTANBUL-MALTEPE-BEYDAĞI TEKNİK ELEKTRONİK-BAGLARBAŞI MAH. İNÖNÜ CAD.-TEL.:0216 457 63 34 İSTANBUL-BAGCILAR-KUMRU ELEKTRONİK-KEMALPAŞA MAH. NAMİK KEMAL CD. NO: 126-TEL.:0212 429 34 19 İSTANBUL-ŞİŞLİ-KASVA ELEKTRONİK-MECİDİYE CAD. İMAM FEYZÜLLAH SOK. NO:2/B -TEL.:0212 211 33 11 İSTANBUL-BAKIRKÖY-İKİZLER ELEKTRONİK-SAKIZAGA MH. BERRİNCİNİ SK. NO:16/A-TEL.:0212 543 85 83 İSTANBUL-ÜSKÜDAR-KÖYLÜBAY ELEKTRONİK-ALBAY HÜSAMETTİN ERTÜRK SK. NO:7/A ÇENGELKÖY TEL.:0216 318 35 13 İSTANBUL-ÜSKÜDAR-AKÇELİK TİCARET-MIMAR SINAN MH. İSMAIL DÜMBÜLLÜ SK. NO:9/A-TEL.:0216 342 99 22 İSTANBUL-KADIKÖY-TELİVD ELEKTRONİK-MAZHAR OSMAN SOK FERAH APT NO:24/A FENERYOLU-TEL.:0216 414 66 00 İSTANBUL-İKTİLLİ-BARIŞ TEKNİK-ATATÜRK MH. İKİTELLİ CD. DURAK SK. NO:18 TEL. : 0212 471 04 76 İSTANBUL-K.ÇEKMECE-ENGİN ELEKTRONİK-**

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ



TEVFIK BEY MH. MERKEZ CD. ORKIDE SOK. NO: 3/1-TEL.:0212 598 44 76 **İSTANBUL-BAHCELİEVLER-SEV-CAN DAYANIKLI TÜK.MALLARI-**
YILDIRIM BEYAZIT CD. ZAHER MH. TÜRKBEYİ SK. NO:6/2-3-TEL.:0212 552 45 87 **İSTANBUL-ŞİŞLİ-İŞİK ELEKTRONİK-AVAZAĞA MASLAK**
ATATÜRK CD NO: 25-TEL.:0212 289 76 94 **İSTANBUL-PENDİK-GÖKHAK ELEKTRONİK-BATI MH. SABRİ TASKIN CD. SEBİL SK. NO:4/1**
TEL. : 0216 354 07 00 **İSTANBUL-G.O.PAŞA-ATILIM ELEKTRONİK-CEBECİ MAH. 2472 SOK: NO:14/A SULTANCIFTLIĞI- TEL.:0212 475**
85 62 **İSTANBUL-GÜNGÖREN-NUR ELEKTRİK ELEKTRONİK-MERKEZ MH. ASALET CD. NO: 22/D-TEL.:0212 641 42 09 İSTANBUL-BEYKOZ-**
ULUDOĞAN ELEKTRONİK-KAYABASI ÇIKMAZI NO: 4/B PASABAĞCE-TEL.:0216 322 85 85 İSTANBUL-KARTAL-ÖZÖĞLU ELEKTRONİK-
KIZILAY BULVARI CD. BAHADIR SK. 4/A-TEL.:0216 387 18 87 **İSTANBUL-FATİH-SOYLU TEKNİK-HIRKAI SERİF CAMI ARKASI ESKİ ALI PAŞA**
CD. NO: 26-TEL.:0212 431 85 88 **İSTANBUL-FATİH-IRMAK DIŞ TİCARET-HACI KADIN CD. NO:15 K.M. PAŞA TEL. : 0212 589 75 27 İSTANBUL-**
SİLİVRİ-PDS ELEKTRONİK-P.M. PAŞA MH. HACI PERVANE CD. NO:35/B -TEL.:0212 728 76 75 İSTANBUL-GÜLTEPE-BİLİM ELEKTRONİK-
HARMANTEPE MH. ABDİ İPEKÇİ CD. NO:14/D -TEL.:0212 278 72 27 **İZMİR-BERGAMA-GEZGİN SERVİS-K.KEMALBEY CAD. NO:82-84-**
TEL.:0232 633 35 15 **İZMİR-KONAK-TUNCA ELEKTRİK-76 SK 10/A GÜZELYALI-TEL.:0232 244 40 62 İZMİR-ÇAMDIĞI-KUDRET ELEKTRONİK-**
BURAK REİS CAD. NO: 239/A-TEL.:0232 435 81 36 **İZMİR-MENEMEN-AY ELEKTRONİK-DR. SELAHATTİN ÖZKURT CD. NO:22/B-TEL.:0232**
832 02 31 **İZMİR-KONAK-SİSTEM ELEKTRONİK-2414 SK. NO:10 GÜLTEPE-TEL.:0232 469 72 69 İZMİR-KARŞIYAKA-LEVENT ELEKTRİK**
LABORATUVARI-1710 SK. NO:70/B ESHOT SOKAĞI-TEL.:0232 381 14 42 İZMİR-KARŞIYAKA-ASMERKEZ TİCARET-ESKİ TRAMVAY CD.
1675. SK. NO:78/1B ALAYBEY-TEL.:0232 364 33 73 **İZMİR-BORNOVA-ACEM ELEKTRONİK-552/2 SK. NO: 4/A-TEL.:0232 339 73 31 İZMİR-**
KONAK-KILIÇ ELEKTRONİK-BARBAROS HAYRETTİN PAŞA CD. NO:62/1 LEVENT-TEL.:0232 433 15 19 İZMİR-URLA-İLTER ELEKTRONİK-
İZMİR 75. YILI CADDESİNO:81/C-D-TEL.:0232 754 44 44 **İZMİR-BUCA-ÇAĞLAR ELEKTRONİK-670/1 SK. NO:57/B-TEL.:0232 276 27 77**
İZMİR-YESİLYURT-UMUT ELEKTRİK & ELEKTRONİK-YILDIZ CAD. NO: 152/A-TEL.:0232 244 65 77 İZMİR-ÖDEMİŞ-MURAT ELEKTRONİK-
MURMEY MH. SANAYİ SİT. 9 SK NO: 10 -TEL.:0232 544 41 98 **KAHRAMANMARAS-AKSUNGÜR ELEKTRİK-UZUNLUK CAD. 20.SOKAK**
NO:20/A-TEL.:0344 212 77 50 **KAHRAMANMARAS-KALE ELEKTRONİK-FEYZİPAŞA MH. UZUNLUK CD-TEL. : 0344 225 07 94**
KAHRAMANMARAS-ELBİSTAN-DEMİROĞLU SOĞUTMA-GÜNEŞLİ MH.TERMINAL CD. NO:30-TEL.:0344 413 40 67 KARABÜK-SAFRANOLU-
MEHMET SAĞLAM - GÖKAY TEKNİK-İNÖNÜ MH. ESKİ BAĞLAR SK. NO:13-TEL.:0370 712 24 97 KARABÜK-ACAR ELEKTRONİK-VAKIF
İS HANI KAT:2 2.NMİNİT MÜDÜRLÜĞÜ YANI-TEL.:0370 424 32 00 KARAMAN-ÖZ AS SOĞUTMA-ABBAS MH. MUT CD. NO: 82/A TEL.: 0338
214 56 74 **KARS-AYDIN ELEKTRONİK-KAZIM KARABEKİR İŞHANI KAT:2 NO. 125 -TEL.:0474 212 87 82 KASTAMONU-TASKÖPRÜ-DEĞİŞİM**
ELEKTRİK-TABAKHANE MH. ATATÜRK CD. NO:55/A-TEL.:0366 417 42 04 KASTAMONU-TOSYA-DOĞUŞ ELEKTRONİK-VAKIF SK. 15/A-
TEL.:0366 313 42 59 **KASTAMONU-HARUN TELEKOMÜNİKASYON-İNÖNÜ MAHALLESİ AFSİNBEY SOKAK NO:8/B-TEL.:0364 212 33 66**
KAYSERİ-MELİKGAZI-AKTÜRK BEYAZ EŞYA SERVİSİ-AYDINLIKEVLER MH.FIRAT CD.KRISTAL APT. A-B NO:17/TEL.:0352 332 08 25
KAYSERİ-MELİKGAZI-AKİŞ ELEKTRONİK-CORAKÇILAR MH. CENGİZ TOPEL CD.NO:20/B-TEL.:0352 320 14 00 KAYSERİ-DEVELİ-ÜŞÜR
SOĞUTMA-HARMAN MAHALLESİ BELEDİYE PAŞAĞI ÜZERİ NO: 15-TEL.:0352 621 56 31 KAYSERİ-SÖNMEZ ELEKTRONİK-CAMI KEBİR
MAH. BASMANE SOK. NO:16/A-TEL.:0352 231 69 62 **KAYSERİ-ZERO COMPUTER-SAHABİYE MH. METE CD. SAHİR SATOĞLU SK. SATOĞLU**
AP. D-1-TEL.:0352 232 15 34 **KIRIKKALE-KARDEŞLER ELEKTRONİK-GÜZELTEPE MH. CELAL ATIK CD. NO:4/B-TEL.:0318 224 47 42**
KIRKLARELİ-MERKEZ-BUSE ELEKTRONİK-YILMAZ MH. ESKİ KIRKLARELİ CD. EFSANE DÜĞÜN SALONU YANI NO:36/A-TEL. :0288 412 88 92
KIRKLARELİ-BURGAZ-BUSE ELEKTRONİK-ANKARA CD. CİNGÖZ BEBE ARKASI YAĞMUR İŞHANI NO:9/B-TEL.:0386 214 02 18 KILIŞ-FLAŞ
ELEKTRONİK-SEHİTLER PARKI KARŞISI NO:63/1-TEL.: 0348 814 55 28 KOCAELİ-DORUK TEKNİK HİZ. -KARABAS MH. CENGİZ TOPEL
CD. MUNECCİM ARIF SK. NO:6/A -TEL.:0262 331 11 66 **KOCAELİ-KARAMÜRSEL-KILIÇ ELEKTRONİK-İNÖNÜ CD. M.YASEF SK. NO:10/M-**
TEL.:0262 452 55 55 **KOCAELİ-DİLOVASI-SAMET ELEKTRONİK-BAĞDAT CAD NO: 42/2-TEL.:0262 754 79 86 KOCAELİ-DARICA-KARDEŞLER**
ELEKTRONİK-KAZIM KARABEKİR MH. MEVALANA CAD. NO: 1/A-TEL.:0262 656 27 88 KOCAELİ-GEZBE-YILDIRIM ELEKTRONİK-H. HALİL
MH. 1209 SK. NO:13/C-TEL.:0262 641 35 88 **KONYA-BEYŞEHİR-SELVİ SOĞUTMA-HACI ARMAĞAN MH. ANTALYA CD. NO:108/F-TEL.:0332**
512 40 10 **KONYA-SELÇUKLU-SAFİR SOĞUTMA-FERİT PAŞA MH. GÜNEY SK. NO:3/F KULE SİTE CİVARI-TEL.:0332 236 36 75 KONYA-**
ERKAM SOĞUTMA-KARAKURT MH. FURKAN DEDE CD.ASBASKAN SK. NO:13/B-TEL.:0332 350 00 32 KONYA-ÖZCAN SOĞUTMA VE ISITMA
LTD ŞTİ-NİSANTASIMH. HULUSİ BAYBAL CD. NO:36/A-TEL.:0332 236 33 37 KONYA-SELÇUKLU-KONSEY SOĞUTMA VE ISITMA-KÜÇÜK
İHSANİYE MH. SAİR GUBARI SK.BİNSA SİTESİ ALTI NO : 15 TEL.:0332 321 21 22 KONYA-AKŞEHİR-EROL ELEKTRONİK-MEYDAN MAH.
ÇOCUK PARKI KOD NO:38-TEL.:0332 812 61 12 KONYA-MERAM-GÜRKAN TEKNİK-İHTİYARETTİN MH.SİRCİLİ MEĐRESE CD.İBNİBİBİ
SK. NO:1/B-TEL.:0332-351 02 03 **KONYA-SEYİŞEHİR-TUNCER ELEKTRONİK-KIBRIS CD. NO:26-TEL.:0332 582 93 92 KONYA-DÜRMÄZLAR**
ELEKTRİK-ANKARA-KONYA CAD. NO:67-TEL.:0332 673 28 48 KONYA-EREĞLİ-ERDEMİR TEKNİK-ÜÇ GÖK MH. KIBRIS CD.ELİT APT. NO:3
TEL.: 0332 713 02 53 **KÜTAHYA-ELİFOĞLU ELEKTRİK-FATİH SULTAN MEHMET BULVARI DUAGÜR CAMİİ ALTI 43/B-TEL.:0274 226 32**
80 **MALATYA-YUVAM ELEKTRONİK-İSTİKLAL MH. FUZULİ CD.İMAMOĞLU SK. NO:1-TEL.:0422 322 52 88 MALATYA-HALİM ELEKTRONİK-**
SARAY MH. DEVECEL SK. NO:3-TEL.:0422 321 86 08 **MANİSA-SOMA-GÜRMÄK TEKNİK-KURTULUS MH. İDMAN SK. NO:47/A-TEL.:0236**
613 66 56 **MANİSA-SALİHLİ-AYKAR SOĞUTMA- BESEYLİ MH. BELEDİYE CD. NO:TEL.:0234-0236 714 88 68 MANİSA-AY ELEKTRONİK**
MANİSA ŞB.-YARHASANLAR MAH. ESKİ HASAĞA 2306 SOK.NO: 18/A-TEL.:0236 237 30 62-63 MANİSA-BURCU ELEKTRONİK-TUNCA
MAH. KURTULUS CAD. NO:54-TEL.:0236-234 57 42 **MANİSA-TURGUTLU-EMİN ELEKTRONİK-İNÖNÜ MH. SEVİNG SK. NO:25-TEL.:0236**
313 28 35 **MANİSA-AKHİSAR-AKIN ELEKTRONİK-PASA MAH. 7.SOK. NO:25BELEDİYE ARKASI-TEL.:0236 413 50 53 MANİSA-SARUHLALI-**
ŞEN SOĞUTMA-ATATÜRK MH. 7 EYLÜL CD. NO: 21/B-TEL.:0236 357 12 00 MANİSA-KULA-ERDAL KARAHAN-TERMO DİNAMİK-CAMİLİ
CEDİT MH. 62 SK. NO:67-TEL.:0236 816 70 99 **MARDİN-MİDYAT-SAĞLAM ELEKTRONİK-ESNAF SANATKARLAR KREDİ KOOP. KARŞISI**
2 CD.NO:56-TEL.:0482 462 33 99 **MARDİN-KIZILTEPE-İBRAHİMOĞLU İSITMA-SANLIURFA CAD. ECE PAŞAÜI NO:7-TEL.:0482 312 55 99**
MARDİN-DERİK-UZAY ELEKTRONİK-BELEDİYE MEYDANI NO:36-TEL.:0482 251 34 35 MARDİN-YENİŞEHİR-MERKEZ TEKNİK-KARAYOLLARI
ARKASI BARİS CAD GÜNGÖRÜN APT ALTI-TEL.:0482 212 83 06 **MARDİN-NUSAYBİN-BÜDÜN ELEKTRONİK-ZEYNEL ABİDİN MH. ÇİLEK**
SK NO: 1/B-TEL.:0482 415 61 98 **MUĞLA-FETHİYE-ANADOLU TEKNİK SERVİS-ÖLÜDENİZ YOLU ÜZERİ BAHA SIKMAN CD. NO:157-**
TEL.:0252 611 39 12 **MUĞLA-MİLAS-AFŞİN YILDIRIM - TEKNİK SOĞUTMA-HACI İLYAS MAH. ALTAY SK.NO:14-TEL.:0252 512 14 45**
MUĞLA-YATAĞAN-ASTEKNİK İSITMA SOĞUTMA SERVİSİ-YENİ MH. 152. SK. NO:8-TEL.:0252 572 56 31 MUĞLA-DALAMAN-ÖZKAN



YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

TEKNİK SOĞUTMA-MERKEZ MAHALLESİ ATATÜRK CD.NO:56-TEL.:0252 692 25 25 MUĞLA-ELBO ELEKTRİK ELEKTRONİK-ORHANIYE MH. HÜRRİYET CAD. NO:1/6-TEL.:0252 214 18 84 MUĞLA-DATCA-MELİH ELEKTRONİK-İSKELE MH. AMBARCA CD. NO:17-TEL.:0252 712 02 30 MUĞLA-MARMARİS-İLKSEL ELEKTRONİK-YENİ YOL CD. NO:51/9-TEL.:0252 412 62 60 MUĞLA-URLA-STAR ELEKTRONİK-İNİSDİBİ CAD NO 1/C AKYAKA BELDESİ-TEL.:0252 243 40 42 MUŞ-HAŞIMOĞLU EKİCİ ELEKTRONİK-HAŞIMOĞULLARI EKİCİ İS HANI BELEDİYE CD.NO:20/A-TEL.:0436 212 38 80 NİĞDE-HUZUR ELEKTRİK-İLHANLI MAH ÖZKUL MARKET KARSISI ÖZKILIK AP ALTI NO: 43-TEL.:0388 233 54 05 ORDU-TEK İSITMA SOĞUTMA-SAKARYA MAH YENİ KUMRU CAD NO: 111-TEL.:0452 423 84 49 ORDU-HAZAR SOĞUTMA-YENİ MAH. 26.SOK NO:17-TEL.:0452 214 04 49 ORDU-ÜNYE-STAR TEKNİK-KALEDERE MH. 20TEMMUZ CD. NO:16-TEL.:0452 324 82 51 ORDU-MERKEZ-MİKRO ELEKTRONİK-YENİ MH. 319 SK. NO:18 -TEL.: 0452 223 13 49 OSMANİYE-MODERN ELEKTRONİK-ORTAKULU CD. KISIOĞLU ÇARŞISI NO:15-TEL.:0328 812 82 84 OSMANİYE-DÜZİCİ-TERMO SOĞUTMA-UZUNBANI MAH. UZUNBANI CAD. NO: 31 / A-TEL.:0328 876 25 40 RİZE-ÇAYELİ-ÖZER TEKNİK-MAKSUT ÖZER-EMNİYET MÜD KARSISI SAIRLER YOLU ÜZERİ NO:3/2B-TEL.:0464 532 63 81 RİZE-CEVAHİR ELEKTRONİK-TOPHANE MAH. ATATÜRK CAD. İS PASAJI-TEL.:0464 213 16 17 SAKARYA-ADAPAZARI-ÇINAR ELEKTRONİK-KÖMÜR PAZARI CAD. NO: 15 A-TEL.:0264 271 39 12 SAMSUN-ÇARSAMBA-ÖZKAN SOĞUTMA-ORTA MH. TUNCAV KOCABAS SK. NO:85-TEL.:0362 832 28 90 SAMSUN-BAFRA-KARATAS TİCARET-KIZILIRMAK MH. F. ÇAKMAK SK. NO:18/A-TEL.: 0362 563 04 91 SAMSUN-GÜLTEKİN SERVİS-ATATÜRK BULVARI NO 285-TEL.:0362 437 33 82 SAMSUN-DENİZ ELEKTRONİK-KADIKÖY MH. OSMANİYE CD. NO: 68-TEL.:0362 432 44 80 SİİRT-ERYILMAZ ELEKTRONİK-CUMHURİYET CAD. NO:25 ULUCAMI KARSISI-TEL.:0484 224 03 92 SİNOP-ADA EV ALETLERİ-CAMI KEBİR MH. TUTUNÇU SK. NO: 16-TEL.:0368 260 12 64 SİNOP-AYANCICI-YILKAY SOĞUTMA-YALI MH. DRAZMI HAMZAÖĞLU CD. NO:46-TEL.:0368 613 52 12 SİNOP-BOYABAT-ÖZTÜRK BEYAZ EŞYA BAKIM SERVİS-GÖKDERE MH.YUSUF KEMAL BEY CD.NO:24-TEL.:0368 315 61 21 SİVAS-EKOL ELEKTRONİK-HİKMET İSİK CD.NALBANTLAR BAŞI KAVSAĞI NO:1/D-TEL.:0366 223 44 96 SANLIURFA-SURUÇ-İSİK SOĞUTMA TEKNİKLERİĞİ-DIKILI MH. ZİYARET CD. NO:10-TEL.:0414 612 17 25 SANLIURFA-AKTAS ELEKTRONİK-ASFALT CD. NO:22/F-TEL.:0414 217 14 87 SANLIURFA-BİRECİK-YARASIR SOĞUTMA-MEYDAN MAH 10 TEMMUZ CD KÖPRÜ ÇIKIŞI NO : 9-TEL.:0414 652 36 38 SİRİNAK-SİLOPI-ABAY ELEKTRONİK-2. CADDE SIEMENS BAYII KARSISI-TEL.:0486 518 50 99 SİRİNAK-ULUDERE-ÜRÜN ELEKTRONİK-CUMHURİYET CD. PTT YANI-TEL.:0486 351 28 22 TEKİRDAĞ-HAYRABOLU-POYRAZ TEKNİK-HİSAR MAH. ADELET SK. NO:24-TEL.:0282 315 55 48 TEKİRDAĞ-SARAY-BATI TEKNİK-YENİ MH. TAKSİM CD. NO:9 TEL.:0282 768 49 34 TEKİRDAĞ-MURATLI-AKAN ELEKTRONİK-MURADIYE MH. NAZİM SAY CD. NO:30/A-TEL.:0282 361 28 17 TEKİRDAĞ-ÇORLU-FULL TEKNİK-MUHİTTİN MH. FIKIR SK. NO:12/B-TEL.:0282 652 28 48 TEKİRDAĞ-ARI ELEKTRONİK-AYDOĞDU MH. SEHİTLER CD. NO: 33/A-TEL.:0282 263 40 61 TEKİRDAĞ-MALKARA-KERİMOĞULLARI TİCARET-YENİMAHALLE GÜLDESTE SOK. NO: 4/B-TEL.:0282 427 16 61 TEKİRDAĞ-CERKEZKÖY-ÇAĞRI ELEKTRONİK-G.O. PAŞA MH. SAYAR SK. KARDEŞLER APT. NO:5 -TEL.:0282 726 02 66 TOKAT-ERBAA-HİDRO ELEKTRİK-CUMHURİYET MH. GAZİ BULVARI NO:144-TEL.:0356 715 56 01 TOKAT-ÇİHAN ELEKTRONİK-G.O.PAŞA BULVARI SİVAS CAD. NO:290/A-TEL.:0356 214 00 74 TOKAT-TURHAL-GÜÇLÜ SOĞUTMA-CELAL MH. TUNA SK. NO:11-TEL.:0356 276 39 66 TOKAT-CEM TEKNİK SOĞUTMA-SOĞUKPINAR MH. GÖP BULVARI 241/A GÖKÇE PASAJI NO:14-TEL.:0356 212 37 57 TRABZON-ÇIRAK TEKNİK-FATİH MH. AYASOFYA CD. NO: 57 MUZE KARSISI-TEL.:0462 229 66 44 TRABZON-AKÇAABAT-ATOM ELEKTRİK-ORTA MH. ERENLER SK. NO:5 -TEL.:0462 228 12 58 TRABZON-YET-SAN ELEKTRONİK-FATİH MH. FATİH CD. COŞKUNER PASAJI NO:2/B-TEL.:0462 223 15 04 TRABZON-ARAKLI-ŞENGÜL TEKNİK-BAĞKUR KARSISI NO: 10 /A-TEL.:0462 721 74 11 VAN-ERCİŞ-ÖZKANAT TAMIRAT-EMNİYET KARAKOL ARKASI NO:3-TEL.:0432 351 95 40 VAN-EBİNG TEKNİK-SİHKE CAD ATEŞ SOK. NO 10-TEL.:0432 214 31 37 VAN-BURHAN AYDIN - ÖZ USTA TAMIRAT-KÜLTÜR MERKEZİ CIVARI DEMİRCİLER 1. SK. NO:1/C-TEL.:0432 216 34 58 YALOVA-ALTIINOVA-DOĞAN TEKNİK SOĞUTMA-CUMHURİYET MH.MERKEZ DURAK KARSISI NO:29A-TEL.:0226 461 26 21 YALOVA-TINAZTEPE ELEKTRİK-İSTANBUL CD. BORA SK. NO: 14-TEL.:0226 812 01 60 YOZGAT-AKDAĞMADENİ-AYDIN SOĞUTMA-AHİSHAVI MH. 2. HANLAR SK. NO :10-TEL.:0354 314 64 12 YOZGAT-ÖNDER ELEKTRONİK-UN PAZARI NO:14-TEL.:0354 212 79 67 YOZGAT-SORGUN-KARDEŞLER ELEKTRONİK-CUMHURİYET CD. NO:29 1/C-TEL.:0354 415 45 79 ZONGULDAK-KRD EREĞLİ-UZMAN ELEKTRONİK-ERDEMİR CAD NO:130-TEL.:0372 316 31 28 ZONGULDAK-MERKEZ-EMEK ELEKTRONİK-PAPILA İS HANI ZEMİN KAT NO:9 SOĞUKSU-TEL.:0372 251 67 31

- ONLINE YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ -

"Yetkili servislerimizin güncellenmiş haldeki listesine

www.sinbo.com.tr internet adresinden ulaşabilirsiniz."

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil (kullanım hatalarından kaynaklanan kırılmalar hariç) olmak üzere tamamı firmamızın garantisini kapsamaktadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 30 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayi, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 15 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketicieye teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; aynı arızanın ikiden fazla tekrarlanması veya farklı arızaların dörtten fazla meydana gelmesi veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altından fazla olması unsurlarının yanısıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayi, acentesi temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçı - üreticisinden birisine düzenleyeceği raporla arızanın taminine mümkün bulunmadığının belirlenmesi,durumlarında, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.
6. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.



İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Tel : {0212} 422 94 94 & Fax : {0212} 422 03 49

www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr



- STR 4915 BURUN ve KULAK KIL TEMİZLEYİCİSİ -

- GARANTİ BELGESİ -

Garanti Belge No: 49907
SSHY Belge No : 15907

Garanti Belge Onay Tarihi : 04/04/2008
SSHY Belge Onay Tarihi : 12/03/2008

İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Tel. : 0212 422 94 94 & Fax: 0212 422 03 49

Yetkili Kişi :


Yönetim Kurulu Başkanı



Ürünün Cinsi : BURUN ve KULAK KIL TEMİZLEYİCİSİ
Markası : SINBO
Modeli : STR 4915
Alt Modeli : -
Bandrol ve Seri No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Garanti Süresi : 2 Yıldır
Azami Tamir Süresi : 30 İş Günü
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMA

Ünvanı :
Adresi :
Tel.Fax :
Fatura Tarihi ve No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
İmza ve Kaşe :

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili Satıcı tarafından imzalanacak ve kaselenecektir.

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, TC Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

**Değerli Müşterimiz,**

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hatlarımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

**TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI**
0212 444 66 86

**MERKEZ
TEKNİK SERVİS**
(0212) 422 94 94

sinbo
www.sinbo.com.tr

Danışma Hatlarımızı,

- Hafta içi her gün **08.30-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici İlişkileri Merkezi'ne başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürüne ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde "**Hizmet Fişi**" almayı unutmayınız. Alacağınız bu fiş, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Cihazınız ilk çalıştırmada çalışmıyor veya arızalı ise, size en yakın SİNBO Yetkili Servisine başvurabilir veya SİNBO Danışma Hatlarından yardım alabilirsiniz.



Made in P.R.C.
İmal Yılı : 2010



- TEDARİKÇİ FİRMA / EXPORTER -
United Favour Development Limited
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE -
China Ceprei (Sichuan) Laboratory
No. 45 Wen Ming Dong Road Longquanyi
Chengdu, Sichuan, P.R. China
SCC(09)-137-12-EMC



EEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR